

SCANDTAP

BATHROOM & KITCHEN

- SE** Monteringsanvisning Duschskrapa med hylla
- NO** Monteringsveiledning Dusjnal med hylle
- DK** Monteringsanvisning Bruseskraber med hylde
- FI** Asennusohje Suihkulasta hyllyllä
- EN** Instructions Shower Wiper with Shelf
- DE** Montageanleitung Duschabzieher mit Ablage
- NL** Installatie-instructies Douchewisser met plank

ART. NO: 15150, 15151, 15152, 15153, 15154, 15155

SE

Skruvinfästningar i våtzon ska göras i betong eller annan massiv konstruktion såsom träreglar, tråkortlingar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion.

Tätning av skruvhålen ska utföras med material som ska fästa mot underlaget, och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldringsbeständigt.

Rätt metod för bormning och skruvning i träregel eller godkänd skivkonstruktion (Skiss A):

1. Borra, 2. Täta och 3. Skruva.

Rätt metod för bormning och skruvning för massiv konstruktion (Skiss B):

1. Borra, 2. Täta, 3. Plugga, 4. Täta och 5. Skruva.

NO

Skrueinnfestinger i våtsoner skal utføres i massiv konstruksjon som betong, bjelker, spesielle konstruksjonsdetaljer.

Skrueinnfestinger i våtsone skal ikke utføres kun i gulv- eller veggplate. Se skissen (A & B).

DK

I vådsoner skal montering med skruer foretages i massive konstruktioner som beton, regler, særlige konstruktionsdele.

Montering med skruer i vådzone må ikke foretages alene i gulv- eller vægplade. Se skitse (A & B).

FI

Märkätilojen ruuviinnitykset on tehtävä massiivirakenteeseen, kuten betoniin, koolauksiin, rakenteen tietyyn osaan. Märkätilan ruuviinnityksiä ei saa tehdä vain lattia- tai seinälevyyn. Ks. piirros (A & B).

EN

Fixing screws in wet zones must be anchored in structural components such as concrete, studding, special structural details. Fixing screws in a wet zone must not be anchored solely in floorboards or wall boards. See drawings (A & B).

The correct method for drilling and screwing in a wooden stud (Sketch A):

1. Drill 2. Seal and 3. Screw.

The correct method for drilling and screwing in a massive construction (Sketch B):

1. Drill 2. Seal 3. Plug 4. Seal and 5. Screw.

DE

Schraubbefestigungen in Feuchtzone müssen in Beton oder einem anderen massiven Material wie Holzbalken, Futterholz oder in Konstruktionselementen erfolgen, die für Befestigungen geprüft und zugelassen sind, zum Beispiel Leichtbauwänden.

Die Dichtung der Schraublöcher muss mit einem Material erfolgen, das zum Untergrund hin dichtet und wasserbeständig, schimmelresistent und alterungsbeständig ist.

Geeignetes Verfahren für das Bohren und Schrauben in Holzbalken und zulässigen Leichtbauwänden (Skizze A):

1. Bohren, 2. Dichten und 3. Schrauben.

Geeignetes Verfahren für das Bohren und Schrauben in einer massiven Konstruktion (Skizze B):

1. Bohren, 2. Dichten, 3. Dübeln, 4. Dichten und 5. Schrauben.

NL

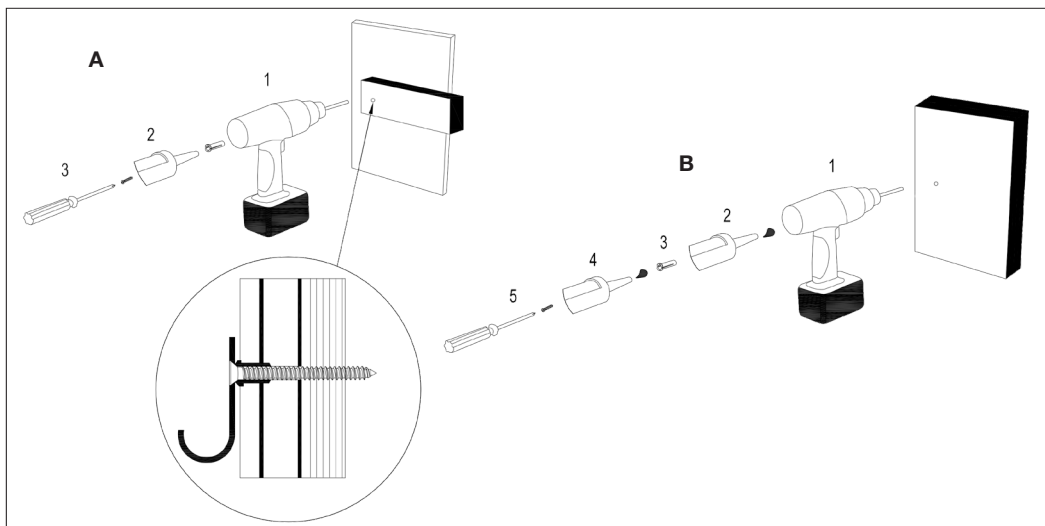
Bevestigingsschroeven in natte zones moeten worden verankerd in dragende constructieonderdelen zoals beton, stijlen of speciale constructiedetails. Schroeven mogen in natte zones niet uitsluitend worden verankerd in vloerplanken of wandplanken. Zie tekeningen (A & B).

De juiste methode voor boren en schroeven in een houten stijl (Schets A):

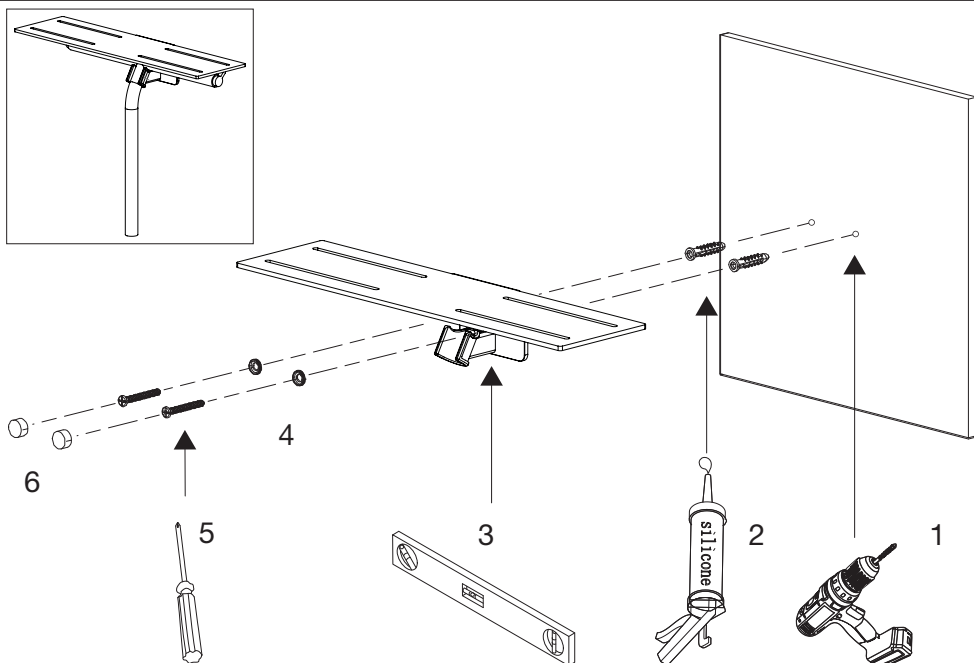
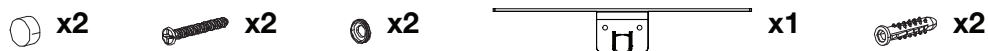
1. Boren, 2. Afdichten, 3. Schroeven

De juiste methode voor boren en schroeven in een massieve constructie (Schets B):

1. Boren, 2. Afdichten, 3. Plug plaatsen, 4. Afdichten, 5. Schroeven



Installation / Installasjon / Montering / Asennus / Installatie



SE

Vid ytterligare frågor kontakta i första hand inköpsstället eller gå in på www.scandtap.com

NO

Har du spørsmål, vennligst kontakt nærmeste forhandler eller gå inn på www.scandtap.com

DK

Ved yderligere spørgsmål kontakt i første omgang det sted, hvor du har købt blandingsbatteriet, eller besøg www.scandtap.com

FI

Jos sinulla on lisäkysymyksiä, ota yhteyttä hanan ostopaikkaan tai käy osoitteessa www.scandtap.com

EN

If you have any other questions, please contact your retailer or www.scandtap.com

DE

Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie www.scandtap.com.

NL

Bij vragen kun je in eerste instantie contact opnemen met het verkooppunt of kijken op www.scandtap.com



SCANDTAP
BATHROOM & KITCHEN

Scandtap AB, Olofsdalsvägen 21, 302 41 Halmstad, Sweden
+46 35 260 75 80, info@scandtap.com, www.scandtap.com